



protect. teach. love.

Operating Guide  
Manuel d' utilisation  
Gebruiksaanwijzing  
Manual de funcionamiento  
Guida all' uso  
Gebrauchsanweisung

**PBC17-13475**

**PBC45-13476**

**Deluxe Outdoor Bark Control**

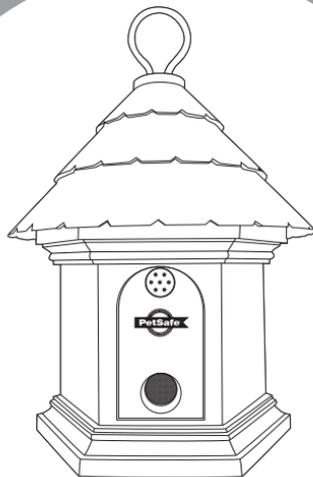
**Système de contrôle des aboiements  
de luxe pour l'extérieur**

**Deluxe blafbeheersing voor buitenshuis**

**Control de los ladridos deluxe  
para exteriores**

**Dispositivo per il controllo  
dell'abbaio all'aperto Deluxe**

**Bellkontrolle Deluxe für  
Aussenbereiche**



Please read this entire guide before beginning  
Veuillez lire ce manuel en entier avant de commencer  
Gelieve deze gids volledig door te lezen voordat u begint  
Por favor, lea detenidamente este manual antes de empezar  
Si prega di leggere attentamente la guida all'uso prima di utilizzare il collare  
Bitte lesen Sie die ganze Gebrauchsanleitung vor der Inbetriebnahme aufmerksam durch

# CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Description des termes et symboles utilisés dans ce manuel



Ce symbole est une alerte de sécurité. Il est utilisé pour vous alerter des risques de blessures. Veuillez respecter tous les messages de sécurité qui suivent ce symbole pour éviter tout risque de blessure ou de décès.

## ⚠️ AVERTISSEMENT

AVERTISSEMENT indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner la mort ou des blessures graves.

## ⚠️ ATTENTION

ATTENTION, utilisé avec le symbole d'alerte de sécurité, indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner des blessures légères à modérées.

## ⚠️ AVERTISSEMENT

- Risque d'explosion. Ne provoquez pas de court-circuit, ne mélangez pas les piles neuves avec les piles usagées, ne les jetez pas au feu et ne les exposez pas à l'eau. Lorsque les piles sont entreposées ou mises au rebut, elles doivent être protégées contre les courts-circuits. Jetez les piles usagées de façon appropriée.
- Ne peut être utilisé avec des chiens dangereux. N'utilisez pas ce produit si votre chien est agressif ou si votre chien a tendance à être agressif. Les chiens agressifs peuvent provoquer chez leurs maîtres ou autres des blessures graves ou la mort. Si vous doutez de l'opportunité d'utiliser ce produit avec votre chien, veuillez consulter votre vétérinaire ou un dresseur agréé.

## ⚠️ ATTENTION

- Les humains ne peuvent pas entendre les ultrasons, cependant des précautions doivent être prises lors de la préparation du système de contrôle des aboiements de luxe pour l'extérieur en vue de son utilisation.
- Tenez l'appareil à bout de bras pour l'éloigner de votre oreille afin d'éviter des dommages auditifs si un chien commence à aboyer pendant que vous configurez, montez ou installez le système de contrôle des aboiements pour l'extérieur.
- Il est également préférable que les personnes évitent de se tenir très près de celui-ci lorsqu'il est en marche.
- Cet appareil à vocation à être utilisé uniquement sur des chiens. Ne jamais essayer de l'utiliser à des fins autres que celles décrites dans ce manuel.
- Réservé à un usage à l'extérieur uniquement. Veuillez consulter notre site internet pour obtenir des informations sur les systèmes de contrôle des aboiements pour l'intérieur de PetSafe® ou appeler notre service clientèle.
- Le système de contrôle des aboiements de luxe pour l'extérieur n'est pas un jouet. Le tenir hors de portée des enfants. Ce système est exclusivement destiné au contrôle des aboiements.

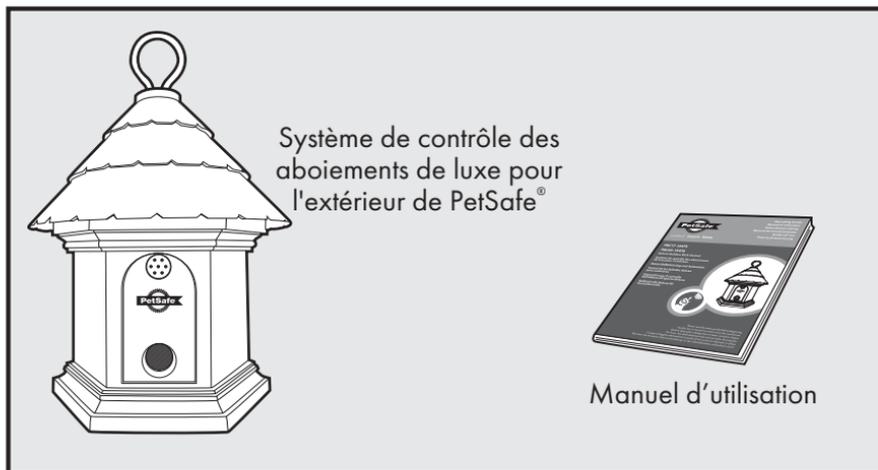
Merci d'avoir choisi la marque PetSafe®. Votre relation avec votre animal doit être faite de moments mémorables et d'une complicité mutuelle. Nos produits et outils de dressage promeuvent l'attention, l'éducation et l'amour, des éléments essentiels qui imprègnent les souvenirs de toute une vie. Si vous avez des questions sur nos produits ou sur le dressage de votre chien, veuillez contacter notre service clientèle ou visitez notre site web, [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net). Pour connaître les numéros de téléphone du service clientèle, visitez notre site Internet [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net).

Pour bénéficier pleinement de votre garantie, veuillez enregistrer votre article dans les 30 jours sur le site [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net). Grâce à cet enregistrement et en conservant le reçu, votre produit sera totalement couvert par notre garantie et si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre service clientèle, nous serons heureux de vous aider. Il est important de souligner que vos informations personnelles ne seront jamais données ni vendues à qui que ce soit. Une description complète de la garantie est disponible sur le site [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net).

## Table des matières

Contenu du kit .....	18
Caractéristiques .....	18
Utilisations possibles du système de contrôle des aboiements de luxe pour l'extérieur . . .	18
Fonctionnement du système .....	19
Définitions .....	19
Installation et configuration .....	20
Insertion et retrait de la pile .....	20
Voyant lumineux tricolore .....	21
Fonctionnement de l'horloge et des temporisateurs .....	21
Écran LCD .....	21
Réglage du format de l'heure .....	22
Réglage de l'horloge .....	22
Réglage du temporisateur 1 ARRÊT/MARCHE .....	23
Réglage du temporisateur 2 ARRÊT/MARCHE .....	23
Réinitialisation de l'horloge et des temporisateurs .....	24
Tester le système de contrôle des aboiements de luxe pour l'extérieur .....	24
À quoi faut-il s'attendre lors de l'utilisation du système de contrôle des aboiements de luxe pour l'extérieur .....	25
Entretien régulier .....	25
<b>Questions fréquemment posées</b> .....	25
<b>Dépannage</b> .....	26
Conformité .....	26
Élimination des piles usagées .....	26
Conditions d'utilisation et limitation de responsabilité .....	27
Garantie .....	28

## Contenu du kit



## Caractéristiques

- Temporisateur intégré pour deux pré-réglages de ARRÊT/MARCHE
- Utilise les ultrasons pour interrompre les aboiements indésirables
- Détection des aboiements sur une distance maximale de 15 mètres
- Durabilité et résistance aux intempéries
- Le voyant lumineux tricolore indique la charge de la pile, l'activité des Temporisateur 1 et Temporisateur 2 et l'émission des stimulations ultrasonores

## Utilisations possibles du système de contrôle des aboiements de luxe pour l'extérieur

- Faire cesser les aboiements de votre chien
- Faire cesser les aboiements du chien du voisin
- Faire cesser les aboiements à des moments précis de la journée
- Dresser les chiots pour qu'ils n'aboient pas
- Empêcher les chiens d'aboyer lorsque vous faites du camping

# Fonctionnement du système

Lorsqu'un chien qui aboie se trouve dans la zone couverte par le système de contrôle des aboiements de luxe pour l'extérieur de PetSafe®, un microphone interne capte le son et l'unité est automatiquement activée. Le système de contrôle des aboiements de luxe pour l'extérieur émet des ultrasons. Les chiens les entendent, mais pas les humains. Surpris par ce son aigu, par ailleurs sûr et efficace, le chien devrait cesser d'aboyer, car il fera l'association de l'aboiement avec ce bruit désagréable. Lorsque le chien arrête d'aboyer, les ultrasons cessent également. Des temporisateurs vous permettent de faire cesser les aboiements à certaines heures de la journée, lorsque les enfants passent devant chez vous après l'école, par exemple. Le réglage du ou des temporisateurs permet également de préserver l'autonomie de la pile. Le système de contrôle des aboiements de luxe pour l'extérieur dispose d'un temporisateur avec deux pré-réglages ARRÊT/MARCHE. Il est efficace jusqu'à 15 mètres. *Remarque : si le chien est sourd ou malentendant, il se peut qu'il ne réagisse pas au système de contrôle des aboiements de luxe pour l'extérieur.*

## Définitions

### Vue avant

**Crochet métallique** : permet d'accrocher le système de contrôle des aboiements de luxe pour l'extérieur.

**Microphone** : détecte les aboiements.

**Haut-parleur activé par le son** : produit les ultrasons.

### Vue arrière

**Touche de Sélection** : permet de naviguer dans le menu et de sélectionner un élément.

**Touche Heure** : permet de régler le format de l'heure, l'horloge, les heures du Temporisateur 1 et du Temporisateur 2.

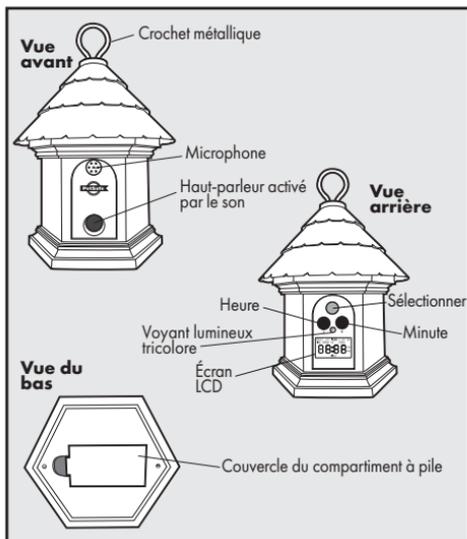
**Touche Minute** : permet de régler le format de l'heure, l'horloge, les minutes du Temporisateur 1 et du Temporisateur 2.

**Voyant lumineux tricolore** : indique la charge de la pile, l'activité des Temporisateur 1 et Temporisateur 2 et l'émission des stimulations ultrasonores.

**Écran LCD** : affiche les fonctions format de l'heure, temporisateurs, test et réinitialisation.

### Bas

**Couvercle du compartiment à pile** : maintient la pile en place.



# Installation et configuration

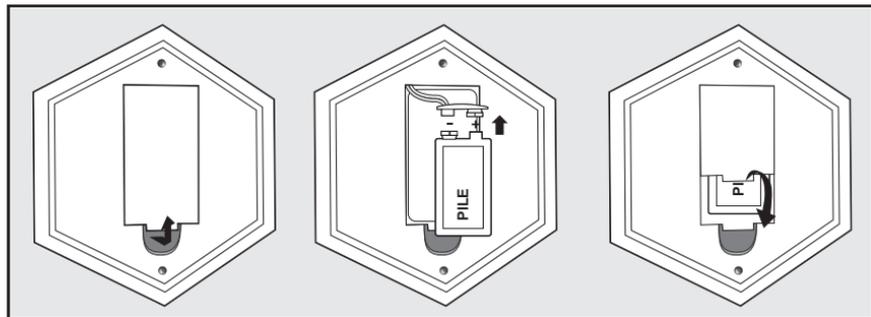
Le système de contrôle des aboiements de luxe pour l'extérieur doit être placé face au chien et à portée de chien. L'unité est conçue de façon à pouvoir l'accrocher ou la fixer à un support, et elle doit être placée à une hauteur ne dépassant pas 1,5 mètre. Il peut être accroché à un arbre, suspendu à un poteau ou à un montant de clôture, etc. Pour obtenir de meilleurs résultats, la zone entre le système de contrôle des aboiements de luxe pour l'extérieur et le chien ne doit comporter aucun obstacle de grande taille.



## Insertion et retrait de la pile

**Important :** Lors de l'insertion ou du retrait de la pile, du réglage de l'horloge ou de la programmation des temporisateurs, aucun chien ne doit se trouver à portée de l'unité afin de s'assurer qu'il ne reçoit pas de stimulation pendant le réglage.

1. Le système de contrôle des aboiements de luxe pour l'extérieur fonctionne avec une pile de 9 volts (non fournie) qui peut être remplacée. Le couvercle du compartiment à pile se trouve à l'arrière de l'unité. Ouvrez-le.
2. Insérez la pile de 9 volts, avec la borne positive orientée comme sur l'illustration.
3. Remplacez le couvercle du compartiment à pile en positionnant d'abord la partie supérieure, et en enclenchant la partie inférieure du couvercle.
4. Après l'installation de la pile, le système de contrôle des aboiements de luxe pour l'extérieur commencera à détecter et corriger les aboiements. Tant que l'horloge et les temporisateurs ne sont réglés, l'écran LCD reste vierge, à l'exception de l'indicateur de charge de la pile.  
*Remarque : Assurez-vous d'insérer une pile de 9 volts chargée dans le compartiment à pile.*



## Autonomie de la pile

Nous vous recommandons d'utiliser les temporisateurs intégrés pour préserver l'autonomie de la pile. L'autonomie moyenne d'une pile est de 2 mois, en fonction de l'utilisation des temporisateurs et de la fréquence à laquelle le chien aboie.

### **⚠ AVERTISSEMENT**

N'essayez pas de couper ni d'ouvrir la pile. Éliminez convenablement la pile usagée.

## Voyant lumineux tricolore

Le voyant lumineux tricolore indique la charge de la pile et si un temporisateur est activé avec l'unité à l'arrêt. Le voyant lumineux vert qui clignote toutes les cinq secondes indique que la pile est chargée. Le voyant lumineux rouge qui clignote trois fois toutes les cinq secondes indique que le niveau de la pile est faible. Le voyant lumineux orange indique que le temporisateur 1 et/ou le temporisateur 2 sont actifs et que l'unité est à l'arrêt. En mode Test, le voyant lumineux rouge clignote.

## Fonctionnement de l'horloge et des temporisateurs

Le système de contrôle des aboiements de luxe pour l'extérieur est équipé d'un temporisateur avec deux réglages ARRÊT/MARCHE par période de 24 heures. L'utilisation du temporisateur rallonge l'autonomie de la pile et permet d'éviter toute désensibilisation du chien aux ultrasons. *Remarque : l'horloge doit être réglée avant le temporisateur automatique. Une fois que la pile est installée, le système de contrôle des aboiements de luxe pour l'extérieur est toujours en marche, sauf si un temporisateur est réglé ou la pile est retirée.*

## Écran LCD

L'écran LCD permet de régler le format de l'heure, l'horloge et les temporisateurs du système de contrôle des aboiements de luxe pour l'extérieur. Chaque pression sur la touche de Sélection fait défiler les différentes options du menu à l'écran LCD, dans l'ordre indiqué ci-dessous. L'écran LCD indique également la charge de la pile.

**Format de l'heure :** règle l'horloge sur un format 12 heures ou 24 heures

**Réglage de l'horloge :** règle les heures et les minutes à l'aide des touches H et M

**Temporisateur 1 :** Active ou désactive le temporisateur 1

**Temporisateur 2 :** Active ou désactive le temporisateur 2

**Réinitialisation (rSt) :** réinitialise l'horloge et les temporisateurs

**Test (tSt) :** Teste l'unité

*Remarque : après 1 minute sans pression sur une touche, l'écran LCD devient vierge. Appuyez sur l'une des touches pour afficher l'horloge ou revoir les options du menu.*

# Réglage du format de l'heure

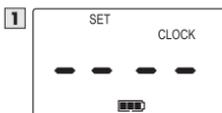
1. Pour activer le mode TIME FORMAT (Format de l'heure), appuyez une fois sur le bouton de Sélection.
2. Appuyez brièvement sur la touche H pour le format 12 heures ou sur la touche M pour le format 24 heures.
3. Appuyez sur la touche de Sélection pour confirmer le réglage du format de l'heure.
4. Une fois le TIME FORMAT (Format de l'heure) confirmé, le système de contrôle des aboiements de luxe pour l'extérieur passe directement au mode SET CLOCK (Réglage de l'horloge) dans le menu à l'écran LCD (1) et vous pouvez commencer à régler l'heure.



# Réglage de l'horloge

Une fois le format de l'heure défini, vous pouvez régler l'heure de l'horloge.

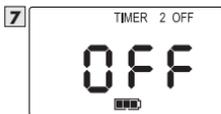
1. Appuyez sur la touche de Sélection jusqu'à ce que SET CLOCK (Réglage de l'horloge) apparaisse à l'écran LCD (1).  
*Remarque : après le réglage du format de l'heure, le menu passe automatiquement sur SET CLOCK (Réglage de l'horloge). Une fois que vous avez appuyé sur la touche H ou M, l'affichage à l'écran LCD change (2) et vous pouvez commencer à régler l'heure.*
2. Appuyez sur la touche H jusqu'à l'heure correcte (pour le format d'heure 12 heures, faites attention au réglage AM/PM).
3. Appuyez sur la touche M jusqu'à la minute correcte. *Remarque : une pression continue sur la touche H ou M permet de faire avancer les chiffres plus rapidement.*
4. Appuyez sur la touche de Sélection pour confirmer le réglage de l'heure.
5. Une fois l'heure confirmée, le système de contrôle des aboiements de luxe pour l'extérieur passe directement au mode TIMER 1 OFF (Temporisateur 1 Arrêt) dans le menu à l'écran LCD (3).
6. Si vous ne voulez pas régler le temporisateur 1 après avoir réglé l'horloge, appuyez sur la touche de Sélection jusqu'à ce que l'écran LCD revienne à l'horloge (4).
7. Si vous voulez utiliser le temporisateur 1, reportez-vous à la section « Réglage du temporisateur 1 ARRÊT/MARCHE ». Lorsque vous utilisez le temporisateur 1 (et le temporisateur 2, éventuellement), les réglages Arrêt/Marches seront répétés quotidiennement. *Remarque : la reprogrammation de l'horloge et des temporisateurs est nécessaire à chaque remplacement de la pile.*



# Réglage du temporisateur 1 ARRÊT/MARCHE

Une fois que vous avez réglé l'horloge, vous pouvez programmer des événements.

- Appuyez sur la touche de Sélection jusqu'à ce que **TIMER 1 OFF** (Temporisateur 1 Arrêt) **(5)** apparaisse à l'écran LCD.  
*Remarque : après le réglage de l'horloge, le menu à l'écran LCD passe automatiquement sur **TIMER 1 OFF** (Temporisateur 1 Arrêt).*
- Appuyez brièvement sur la touche H une fois et « 0:00 » clignote **(5)**.  
*Remarque : dans le format 12 heures « 12:00AM » clignote.*
- Appuyez sur la touche H jusqu'à l'heure correcte (pour le format d'heure 12 heures, faites attention au réglage AM/PM).
- Appuyez sur la touche M jusqu'à la minute correcte.
- Appuyez sur la touche de Sélection pour confirmer l'heure **TIMER 1 OFF** (Temporisateur 1 ARRÊT).
- Après avoir réglé l'heure du **TIMER 1 OFF** (Temporisateur 1 ARRÊT), le menu à l'écran LCD revient automatiquement sur le mode **TIMER 1 ON** (Temporisateur 1 MARCHE). Cette étape doit être réalisée pour que la séquence du temporisateur 1 soit réglée.
- Appuyez brièvement sur la touche H une fois et « 0:00 » clignote **(6)**. *Remarque : dans le format 12 heures « 12:00AM » clignote.*
- Appuyez sur la touche H jusqu'à l'heure correcte (pour le format d'heure 12 heures, faites attention au réglage AM/PM).
- Appuyez sur la touche M jusqu'à la minute correcte.
- Appuyez sur la touche de Sélection pour confirmer l'heure **TIMER 1 ON** (Temporisateur 1 MARCHE).
- Une fois l'heure confirmée, le système de contrôle des aboiements de luxe pour l'extérieur passe directement au mode **TIMER 2 OFF** (Temporisateur 2 ARRÊT) dans le menu à l'écran LCD **(7)**. Si vous ne voulez pas régler le temporisateur 2 après avoir réglé le temporisateur 1, appuyez sur la touche de Sélection jusqu'à ce que l'écran LCD revienne à l'horloge **(4)**.
- Si vous voulez utiliser le temporisateur 2, reportez-vous à la section « Réglage du temporisateur 2 ARRÊT/MARCHE ». *Remarque : si vous avez programmé le temporisateur 1, le système de contrôle des aboiements de luxe pour l'extérieur continuera de s'activer/désactiver quotidiennement, tant que l'heure n'est pas réinitialisée ou la pile remplacée.*



# Réglage du temporisateur 2 ARRÊT/MARCHE

- Appuyez sur la touche de Sélection jusqu'à ce que **TIMER 2 OFF** (Temporisateur 2 Arrêt) **(8)** apparaisse à l'écran LCD. *Remarque : après le réglage du temporisateur 1, le menu à l'écran LCD passe automatiquement sur **TIMER 2 OFF** (Temporisateur 2 ARRÊT).*
- Appuyez brièvement sur la touche H une fois et « 0:00 » clignote **(8)**.  
*Remarque : dans le format 12 heures « 12:00AM » clignote.*
- Appuyez sur la touche H jusqu'à l'heure correcte (pour le format d'heure 12 heures, faites attention au réglage AM/PM).
- Appuyez sur la touche M jusqu'à la minute correcte.
- Appuyez sur la touche de Sélection pour confirmer l'heure **TIMER 2 OFF** (Temporisateur 2 ARRÊT).



- Après avoir réglé l'heure du TIMER 2 OFF (Temporisateur 2 ARRÊT), le menu à l'écran LCD revient automatiquement sur le mode TIMER 2 ON (Temporisateur 2 MARCHÉ). Cette étape doit être réalisée pour que la séquence du temporisateur 2 soit réglée.
- Appuyez brièvement sur la touche H une fois et « 0:00 » clignote (9). *Remarque : dans le format 12 heures « 12:00AM » clignote.*
- Appuyez sur la touche H jusqu'à l'heure correcte (pour le format d'heure 12 heures, faites attention au réglage AM/PM).
- Appuyez sur la touche M jusqu'à la minute correcte.
- Appuyez sur la touche de Sélection pour confirmer l'heure TIMER 2 ON (Temporisateur 2 MARCHÉ).
- Une fois l'heure confirmée, le système de contrôle des aboiements de luxe pour l'extérieur passe directement au mode RESET (Réinitialisation) dans le menu à l'écran LCD. Continuez d'appuyer sur la touche de Sélection jusqu'à ce que l'écran LCD revienne à l'horloge (3). Si vous avez programmé le temporisateur 2, le système de contrôle des aboiements de luxe pour l'extérieur continuera de s'activer/désactiver quotidiennement, tant que l'heure n'est pas réinitialisée ou la pile remplacée.



## Réinitialisation de l'horloge et des temporisateurs

- Appuyez sur la touche de Sélection jusqu'à ce que « rSt » (Réinitialisation) clignote à l'écran LCD.
- Appuyez sur la touche H et maintenez-la enfoncée pendant 5 secondes. Maintenez la touche H enfoncée et appuyez ensuite brièvement sur la touche M.
- Toutes les heures sont désormais réinitialisées.



*Remarque : pour conserver l'heure et réinitialiser uniquement le temporisateur 1 et/ou le temporisateur 2, vous ne devez pas tout réinitialiser. Appuyez sur la touche de Sélection pour naviguer dans les options du menu à l'écran LCD jusqu'à ce que vous arriviez au temporisateur que vous voulez réinitialiser. Appuyez sur les touches H ou M pour changer l'heure. Appuyez sur la touche de Sélection pour confirmer l'heure mise à jour. Appuyez sur la touche de sélection jusqu'à ce que l'écran LCD affiche l'horloge.*

## Tester le système de contrôle des aboiements de luxe pour l'extérieur

**Important :** Lorsque vous testez le système de contrôle des aboiements de luxe pour l'extérieur, assurez-vous qu'aucun chien ne se trouve à portée de l'unité afin de s'assurer qu'il ne reçoit pas de stimulation pendant le test.

- Appuyez simultanément sur les touches H et M pendant 3 secondes.
- Le système de contrôle des aboiements de luxe pour l'extérieur affiche « tSt » pour indiquer qu'il est en mode Test.
- Prononcez le mot « ouaf » à voix haute ou sifflez dans le microphone situé en haut à l'avant de l'unité.
- Le système de contrôle des aboiements de luxe pour l'extérieur détectera ce son, puis il émettra 3 bips courts et le voyant lumineux rouge clignotera pour indiquer que le système fonctionne.
- Vous pouvez recommencer les étapes 3 et 4, si nécessaire, pour vous assurer que l'unité fonctionne.
- Passé 30 secondes le mode Test s'arrête automatiquement et l'unité repasse en mode de fonctionnement normal. Vous pouvez également appuyer brièvement sur la touche de Sélection pour quitter le mode Test.



## ATTENTION

Des précautions doivent être prises lors du test du système de contrôle des aboiements de luxe pour l'extérieur. Évitez d'activer le mode Test pendant de longues périodes. Reportez-vous aux informations de sécurité importantes de la page 16 pour plus de détails.

# À quoi faut-il s'attendre lors de l'utilisation du système de contrôle des aboiements de luxe pour l'extérieur

Placez le système de contrôle des aboiements de luxe pour l'extérieur à portée du chien, avec l'unité sous tension. La plupart des chiens comprendront rapidement que le système de contrôle des aboiements de luxe pour l'extérieur leur coupe l'envie d'aboyer. Ils se détendront et arrêteront d'aboyer.

Vous devriez remarquer une diminution des aboiements du chien au cours des deux premières semaines d'utilisation du système de contrôle des aboiements de luxe pour l'extérieur. Veuillez noter qu'il se peut que ce produit ne fonctionne pas sur des chiens sourds ou malentendants.

Des aboiements excessifs peuvent causer une tension réelle affectant la relation que vous entretenez avec votre chien et déranger vos voisins. Veuillez consulter notre site internet pour vous informer sur d'autres solutions personnalisées au problème de l'aboiement excessif.

## Entretien régulier

- Retirez la pile avant le nettoyage.
- Nettoyez le système de contrôle des aboiements de luxe pour l'extérieur à l'aide d'un linge humide.
- N'utilisez aucun produit chimique ou solvant de quelque sorte que ce soit pour nettoyer l'appareil.
- N'immergez pas le système dans l'eau ni dans aucun autre liquide.

*Remarque : le système de contrôle des aboiements de luxe pour l'extérieur est résistant aux intempéries. Cependant, si l'eau pénètre dans le microphone, le fonctionnement de l'unité peut être affecté. Une fois que le microphone est sec, il fonctionnera de nouveau correctement.*

## Questions fréquemment posées

<b>Quelle est la portée du système de contrôle des aboiements de luxe pour l'extérieur ?</b>	Le système de contrôle des aboiements de luxe pour l'extérieur détecte les aboiements et envoie des ultrasons à une distance allant jusqu'à 15 mètres.
<b>Puis-je utiliser le système de contrôle des aboiements pour l'extérieur à l'intérieur ?</b>	Non, nous ne vous recommandons pas d'utiliser ce produit à l'intérieur. Le système de contrôle des aboiements pour l'intérieur de PetSafe® est un système émetteur d'ultrasons qui peut être utilisé à l'intérieur. Rendez-vous sur notre site Web <a href="http://www.petsafe.net">www.petsafe.net</a> ou appelez notre service clientèle pour des informations sur le produit.
<b>Un chien peut-il devenir insensible aux ultrasons ?</b>	Les chiens deviennent insensibles aux ultrasons dans certains cas. Pour éviter ce phénomène, mettez le système de contrôle des aboiements de luxe pour l'extérieur en marche uniquement pendant les périodes où vous désirez que votre chien n'aboie pas (c'est-à-dire, éteignez-le lorsque vous n'êtes pas chez vous).

## Dépannage

**Le voyant vert cesse de clignoter et il n'y a pas de voyant rouge.**

- Vérifiez que la pile est correctement installée.
- Remplacez la pile.
- Si le voyant vert ne clignote toujours pas, contactez le centre de service clientèle.

## Conformité



Cet équipement a été testé et il est conforme à la directive européenne applicable à la compatibilité électromagnétique et la basse tension. Toute modification du dispositif non autorisée par Radio Systems Corporation peut annuler la capacité de l'acheteur à utiliser le dispositif et annuler la garantie.

Ce produit est conforme aux dispositions des directives EMC et LV. Vous trouverez la déclaration de conformité à l'adresse : [www.petsafe.net/customer-care/eu\\_docs.php](http://www.petsafe.net/customer-care/eu_docs.php)

### IC

Ce dispositif est conforme aux normes d'exemption de licence RSS d'Industrie Canada. Le fonctionnement est subordonné aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne peut pas provoquer d'interférences et (2) il doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles qui peuvent être à l'origine d'un fonctionnement non souhaité.

### ACMA

Cet appareil est conforme aux normes applicables relatives aux EMC et spécifiées par l'ACMA (Autorité Australienne pour la Communication et les Médias - Australian Communications and Media Authority).

## Élimination des piles usagées

La collecte sélective des piles usagées est exigée dans de nombreuses régions ; familiarisez-vous avec les réglementations locales en vigueur avant d'éliminer les piles usagées. Veuillez lire les instructions à la page 20 sur la façon de retirer la pile du produit pour l'éliminer. Cet appareil fonctionne avec une (1) pile alcaline de 9 volts ; ne la remplacez que par une pile semblable. Lorsque ce produit aura atteint la fin de sa vie utile, veuillez contacter le service clientèle afin d'obtenir des directives relatives à l'élimination adéquate de ces piles. Veuillez ne pas éliminer le dispositif avec les déchets ménagers ou urbains. Pour connaître les numéros de téléphone du service clientèle, visitez notre site Internet [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net).

# Remarque importante concernant le recyclage

Veillez vous conformer aux réglementations concernant les déchets des équipements électriques et électroniques de votre pays. Cet appareil doit être recyclé. Si vous n'avez plus besoin de cet appareil, ne l'éliminez pas avec les déchets municipaux. Veuillez le rapporter là où vous l'avez acheté pour qu'il soit recyclé. Si vous ne pouvez pas le faire, veuillez contacter le service clientèle pour de plus amples informations. Pour connaître les numéros de téléphone du service clientèle, visitez notre site Internet [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net).

## Conditions d'utilisation et limitation de responsabilité

### 1. Conditions d'utilisation

L'utilisation de ce produit est soumise à votre acceptation sans modification des termes, conditions et consignes d'utilisation tels qu'ils sont stipulés dans ce manuel. L'utilisation de ce produit revient à en accepter les termes, conditions et consignes d'utilisation. Si vous n'acceptez pas ces termes, conditions et consignes d'utilisation, veuillez renvoyer ce produit, inutilisé, dans son emballage d'origine et à vos frais et risques, au service clientèle approprié avec une preuve d'achat afin d'obtenir un remboursement complet.

### 2. Utilisation adéquate

Ce produit est conçu pour être utilisé avec des animaux pour lesquels un dressage est désiré. Le tempérament spécifique ou la taille/le poids de votre chien peuvent ne pas convenir pour ce Produit (veuillez consulter la section « Fonctionnement du système » dans ce manuel d'utilisation). Radio Systems Corporation recommande de ne pas utiliser ce Produit si votre animal est agressif et n'endosse aucune responsabilité concernant la détermination du caractère approprié à chaque cas. Si vous n'êtes pas sûr que ce Produit soit adapté à votre animal, veuillez consulter votre vétérinaire ou un dresseur certifié avant emploi. Une utilisation appropriée comprend, entre autres, la consultation de l'intégralité de ce manuel ainsi que de l'ensemble des avertissements.

### 3. Usage illégal ou interdit

Ce produit a été conçu pour le dressage des chiens uniquement. Ce dispositif de dressage n'est pas destiné à blesser ni à provoquer un animal. L'utilisation inappropriée de ce produit peut représenter une violation des lois fédérales, nationales ou locales.

### 4. Limitation de responsabilité

Radio Systems Corporation et ses sociétés affiliées ne peuvent en aucun cas être tenus responsables pour (i) des dommages directs, indirects, punitifs, accidentels, spéciaux ou secondaires, (ii) ni pour des dommages occasionnés ou associés à l'utilisation ou à l'utilisation inappropriée de ce produit. L'acheteur assume les risques et les responsabilités en rapport avec l'utilisation de ce produit et dans la pleine mesure prévue par la loi. Dans le but d'éviter toute ambiguïté, aucune partie de la clause 4 ne peut engager la responsabilité de Radio Systems Corporation en cas de décès, de blessures corporelles, de fraude ou de fausse déclaration.

### 5. Modification des termes et des conditions

Radio Systems Corporation se réserve le droit de modifier les termes, les conditions et les consignes d'utilisation applicables à ce produit. Si de telles modifications vous ont été communiquées avant que vous n'utilisiez ce Produit, elles ont une valeur contractuelle et s'appliquent comme si elles faisaient partie du présent document.

# Garantie

## Trois ans non transférable Garantie limitée

Ce produit bénéficie d'une garantie limitée du fabricant. Une description détaillée de la garantie et des conditions de celle-ci est disponible sur le site Internet [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net). Vous pouvez également obtenir une copie des conditions de garantie en adressant une enveloppe pré-affranchie marquée à votre nom et à votre adresse à Radio Systems PetSafe Europe Ltd, 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Irlande.

---

Protégé par le brevet américain 6,724,919